

- aide à la conception et à l'évaluation du projet ;
- accompagnement lors des premières animations.

Toute une batterie d'initiatives et d'actions sont donc menées par ce Centre d'appui et les demandes diverses ne manquent pas. Je ne sais pas s'il faut s'en réjouir, mais il y a au moins une sensibilisation et un accompagnement. Cela n'évacue évidemment pas toute la question de la consommation, de l'incitation à la consommation et de la surconsommation, principalement vis-à-vis de certains publics.

Mme la présidente.- La parole est à Mme Ozdemir.

Mme Mahinur Ozdemir.- J'ai bien entendu qu'il y avait trop de demandes, que le service de médiation de dettes faisait un travail curatif trop intense et qu'il manquait un soutien humain et financier dans ce service. Je me rends compte que si on veut aboutir à des résultats efficaces, il faut renforcer les moyens.

Il est important de mener un réel travail en amont et donc de revoir des priorités, à savoir renforcer la prévention par rapport à la dette, sinon on reste dans un cercle vicieux. Je sais que vous êtes consciente du problème, mais peut-être pourrions-nous revoir certaines de nos priorités l'année prochaine.

- *L'incident est clos.*

INTERPELLATION DE MME FATOUMATA SIDIBE

**À MME BRIGITTE GROUWELS,
MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI,
COMPÉTENTE POUR LA POLITIQUE
D'AIDE AUX PERSONNES ET LA
FONCTION PUBLIQUE,**

**ET À MME EVELYNE HUYTEBROECK,
MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI,
COMPÉTENTE POUR LA POLITIQUE
D'AIDE AUX PERSONNES, LES**

Mevrouw de voorzitter.- Mevrouw Ozdemir heeft het woord.

Mevrouw Mahinur Ozdemir (in het Frans).- Ik stel vast dat er te veel aanvragen binnenlopen, dat het Steunpunt te vaak curatief optreedt en dat het die dienst aan menselijke en financiële steun ontbreekt. De middelen moeten alvast worden opgetrokken.

Nieuwe prioriteiten moeten worden vastgelegd, zo niet wordt het een vicieuze cirkel. Ik weet dat u zich van het probleem bewust bent. Misschien kunnen er volgend jaar andere klemtonen worden gelegd.

- *Het incident is gesloten.*

INTERPELLATIE VAN MEVROUW FATOUMATA SIDIBE

TOT MEVROUW BRIGITTE GROUWELS, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR HET BELEID INZAKE BIJSTAND AAN PERSONEN EN OPENBAAR AMBT,

EN TOT MEVROUW EVELYNE HUYTEBROECK, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR HET BELEID INZAKE BIJSTAND AAN

**FINANCES, LE BUDGET ET LES
RELATIONS EXTÉRIEURES,****concernant "l'accueil et l'aide aux sans-
abri".**

Mme la présidente.- La membre du Collège Evelyne Huytebroeck répondra à l'interpellation.

La parole est à Mme Sidibe.

Mme Fatoumata Sidibe.- La pauvreté s'intensifie et se diversifie. Le nombre de personnes qui se retrouvent sans-abri, pour diverses raisons, sur le territoire de la Région bruxelloise demeure très préoccupant. Été comme hiver, c'est un drame humain qui se joue sous nos yeux. Il est fondamental de leur venir en aide toute l'année, en termes d'accès à un toit, aux soins, à l'eau et à des sanitaires.

On assiste aussi à une augmentation de sans-abri victimes de la politique d'asile, ou plutôt de l'absence de cette politique, au niveau fédéral. Comme cela a déjà été souligné à diverses reprises au sein de cette assemblée, il est illusoire de penser que les CPAS bruxellois, les communes ou notre institution puissent faire face, seuls, à ce défi.

À cet égard, il est urgent que le gouvernement fédéral prenne des mesures adéquates, en mettant, par exemple, enfin en œuvre un plan de répartition sur l'ensemble des communes et CPAS du pays, ainsi qu'en réduisant les délais de traitement des dossiers.

À ce propos, dans la mesure où vous connaissez à présent votre nouvel interlocuteur au niveau fédéral, j'aimerais savoir si des rencontres ont déjà été organisées. Dans l'affirmative, quelles sont les avancées qui se profilent ?

À l'échelon européen, il est impératif d'augmenter la pression sur les pays dont les Roms sont originaires. Il n'est pas acceptable que ces États tolèrent, voire organisent, des politiques discriminatoires.

Au niveau de notre institution, il faut souligner le signal positif, donné par la ministre, que représente le dégagement de moyens supplémentaires dans le

**PERSONEN, FINANCIËN, BEGROTING
EN EXTERNE BETREKKINGEN,****betreffende "de opvang van en de bijstand
aan de daklozen".**

Mevrouw de voorzitter.- Collegelid Evelyne Huytebroeck zal de interpellatie beantwoorden.

Mevrouw Sidibe heeft het woord.

Mevrouw Fatoumata Sidibe (in het Frans).- *Het aantal daklozen in Brussels blijft verontrustend. Het is belangrijk dat wij hun het hele jaar door hulp aanbieden op het vlak van onderdak, gezondheidszorg, water en sanitaire voorzieningen.*

Een deel van die daklozen zijn het slachtoffer van het ontbreken van een federaal asielbeleid. De Brusselse OCMW's, gemeenten en het gewest kunnen het probleem niet alleen het hoofd bieden. De federale overheid moet dringend maatregelen nemen, zoals een spreiding van de asielzoekers over alle gemeenten en OCMW's van het land en kortere behandelingstermijnen voor de asiel-aanvragen.

Hebt u reeds de nieuwe federale staatssecretaris van Asielbeleid ontmoet? Welke maatregelen staan er op stapel?

Op Europees vlak zou er dan weer meer druk moeten worden uitgeoefend op de landen waarvan de Roma afkomstig zijn om een einde te maken aan de discriminatie van die bevolkingsgroepen.

Onze instelling heeft een positief signaal gegeven door in de begroting 2012 extra middelen vrij te maken.

In oktober jongstleden deelde u ons mee dat de Regie der Gebouwen u een inventaris van de leegstaande appartementen van de rijkswacht in Brussel had bezorgd. Wat hebt u met die informatie gedaan? Over hoeveel appartementen gaat het? Welke capaciteit hebben ze? Zijn ze allemaal beschikbaar? Wat is de verdeling per gemeente?

Voorts kondigde u aan dat het OCMW van Brussel

budget 2012.

Au mois d'octobre dernier, vous nous informiez que la Régie des bâtiments vous avait fait parvenir un inventaire des appartements potentiellement inoccupés de la gendarmerie et qui sont répartis sur toute la Région bruxelloise. Quels furent les résultats de cette démarche ? Combien d'appartements cela concerne-t-il et pour quelle capacité ? Quelle est la répartition par commune ? Connait-on leur disponibilité ?

Toujours au niveau des structures d'accueil, vous annoncez que le CPAS de Bruxelles avait fait l'acquisition d'un bâtiment de 5.500m² au 139, rue Royale. Ce bâtiment devrait accueillir chaque année le dispositif hivernal pour personnes sans-abri, géré par le SAMU social. Ce bâtiment a-t-il bien été acquis ? Quelle est sa capacité d'hébergement ? A-t-il été entièrement ou partiellement opérationnel cet hiver ? Ce bâtiment sera-t-il ouvert aux sans-abri en dehors de l'hiver ?

L'hiver a connu de rudes moments de grands froids. Outre la décision fédérale d'ouvrir en urgence un plan humanitaire de centres supplémentaires, nous avons assisté à un extraordinaire élan citoyen de solidarité et de générosité.

Quel bilan tirez-vous des mesures hivernales mises en place par le Collège réuni ?

Le 31 janvier dernier, le Centre d'appui au secteur bruxellois de l'aide aux sans-abri, la Strada, a présenté le rapport de son premier recueil central de données sur les séjours des personnes sans-abri hébergées dans les maisons d'accueil ou les centres d'urgence bruxellois en 2010. Ces données inédites donnent une radiographie du flux annuel des personnes sans-abri. Des conclusions et recommandations ont été émises. Comment réagissez-vous à celles-ci ? Comment allez-vous les intégrer à votre politique d'aide aux sans-abri ?

J'en viens enfin à l'initiative du **collectif Manifestement** qui a donné la parole aux sans-abri et a rassemblé des témoignages dans un livre intitulé **"Revendications des (pré-) SDF bruxellois"**. L'objectif de ce livre est de porter la voix des SDF bruxellois et des personnes de grande précarité à l'adresse de la classe politique,

een gebouw van 5.500 m² had aangekocht aan de Koningsstraat 139. Dat gebouw zou elk jaar voor de winteropvang worden gebruikt en door de SAMU Social worden beheerd. Hoeveel personen kunnen er worden opgevangen? Werd het gebouw deze winter reeds geheel of gedeeltelijk in gebruik genomen? Zal het gebouw ook buiten de winterperiode voor de daklozen worden opengesteld?

Deze winter is de temperatuur meermaals diep onder het vriespunt gedaald. Naast de federale overheid, die besliste om bijkomende noodopvangcentra te creëren, hebben ook de burgers blijk gegeven van een enorme solidariteit en vrijgevigheid.

Wat is de balans van de winteropvang die het Verenigd College heeft georganiseerd?

Op 31 januari jongstleden heeft La Strada, het steunpunt thuislozenzorg Brussel, zijn verslag over de centralisering van de gegevens met betrekking tot de daklozenopvang in 2010 voorgesteld. Welk gevolg zult u aan de conclusies en aanbevelingen van dat verslag geven?

***Het collectief Manifestement** heeft het woord aan de daklozen gegeven en hun getuigenissen verzameld in het boek **"Getuigenissen van Brusselse (pre)-daklozen"**. Hebt u dit boek gelezen?*

De verontwaardiging van die personen met betrekking tot de slechte werking van het systeem is terecht. Het gaat om mannen en vrouwen die door het leven zijn getekend. Door de stijgende armoede lopen heel wat personen het risico om op een dag dakloos te worden.

De daklozen vragen onder meer dat een enig loket voor hen wordt opgericht, dat er het hele jaar door opvang wordt georganiseerd, dat er een betere coördinatie tussen de verschillende diensten komt en dat er meer centra voor de behandeling van alcoholisme worden opgericht. Momenteel is in Brussel enkel de vzw Transit werkzaam op dat vlak.

Zij vragen voorts om meer openbare toiletten, meer drinkwaterfonteinnetjes en meer stadsbanken.

Het gaat dus om een brede waaier verzuchtingen.

du secteur de l'aide aux sans-abri et de la population. En avez-vous pris connaissance ?

Ce livre recense de très nombreuses revendications venant directement des personnes concernées, à savoir les sans-abri qui représentent un public très diversifié. Les constats sont alarmants quant aux dysfonctionnements du système et les revendications, ou plutôt les cris d'indignation, sont légitimes.

Ce sont des hommes et des femmes accidentés de la vie. Quand on sait le nombre de personnes qui vivent dans la pauvreté, on prend conscience de ce que beaucoup d'entre elles risquent d'être un jour confrontées à ce genre de difficulté.

Parmi les nombreuses revendications reprises dans l'ouvrage, on peut pointer les éléments suivants :

- la création d'un guichet unique à l'attention des SDF ;
- la mise en œuvre d'un dispositif hivernal toute l'année ;
- une meilleure coordination entre les différents services ;
- la multiplication des structures spécifiques traitant de l'alcoolisme en Région bruxelloise. Pour l'instant, une seule asbl (Transit) effectue ce travail ;
- la multiplication des toilettes publiques : Bruxelles ne compterait que trois toilettes payantes et quatorze urinoirs, contre 64 canisites, qui eux ne sont jamais hors service ;
- l'augmentation du nombre de fontaines d'eau potable ;
- l'augmentation du nombre de bancs publics, tout simplement, car c'est épuisant d'être SDF.

Les revendications mises en avant par les sans-abri sont, on le voit, très diversifiées. Avez-vous connaissance de ce collectif ? Avez-vous rencontré ses représentants ? Avez-vous des réponses à apporter à certaines de leurs revendications ?

Qu'en est-il, par exemple, des toilettes publiques,

Kent u dit collectief? Hebt u de vertegenwoordigers ervan ontmoet? Hebt u een antwoord op sommige van hun eisen?

Het collectief Manifestement heeft ook het project DoucheFlux ontwikkeld voor daklozen of behoeftige mensen die thuis geen douche kunnen nemen.

Het collectief wil in het stadscentrum een mooi, modern, gastvrij, licht en zichtbaar gebouw inrichten met douches, kluisjes en een wassalon. Het gebouw zou ook een informatiepunt voor de daklozen worden. Zo zal er een vast aanbod van boeken en films over armoede komen. Daarnaast zullen er diverse activiteiten worden georganiseerd zoals conferenties en juridische en medische permanenties.

Het collectief wil komaf maken met de sociale urgentie, het miserabilisme, de infantilisering en de liefdadigheid en ze wil de blik van de anderen ten aanzien van de allerarmsten veranderen, want ook zij verdienen een aangename plek.

Het collectief wil dit project ontwikkelen in samenwerking met de Brusselse daklozensector in de vorm van een publiek-private samenwerking. Hoe staat u tegenover dit project?

des fontaines d'eau potable et de l'accessibilité aux douches et aux buanderies ? Quelles sont, parmi les revendications reprises ci-dessus, celles que vous comptez mettre en œuvre ?

Parallèlement à la rédaction de ce livre, le **collectif Manifestement Douche Flux** a également développé le projet à destination des personnes précarisées : avec ou sans abri, avec ou sans papiers, c'est-à-dire de tous ceux qui sont confrontés à la rue à un moment ou l'autre. La philosophie est la suivante : impulser une politique de revalorisation de l'image de soi.

Le projet consiste à aménager un bâtiment beau, moderne, accueillant, lumineux et visible au centre-ville, qui regrouperait des services de douche, un salon-lavoir, des consignes, ainsi que diverses activités inédites comme un bureau d'information pour les SDF, une bibliothèque et une vidéothèque sur le sans-abrisme, des conférences, des permanences juridiques et médicales, etc.

L'objectif est de sortir de l'urgence sociale, du misérabilisme, de l'infantilisation, de la charité, de changer le regard de l'autre et de montrer aux plus démunis qu'ils méritent un lieu digne de ce nom.

À ce stade-ci, il ne s'agit encore que d'un projet, en synergie avec le secteur bruxellois d'aide aux sans-abri et en partenariat privé-public. Quelle est votre réaction par rapport à ce projet et par rapport au questionnement susmentionné ?

Discussion

Mme la présidente.- La parole est à Mme Herscovici.

Mme Anne Herscovici.- Mme Sidibe a raison de rappeler qu'il est fondamental d'aider les personnes sans-abri et de leur donner accès à un logement, aux soins ou à l'eau. Je compléterai son propos en évoquant les droits qui permettent de bénéficier de ressources financières, d'un accompagnement social, d'un accès aux soins et au logement ou d'une insertion socioprofessionnelle. Sans ces droits, beaucoup d'appels à dons deviendraient inutiles et, comme le suggère le **collectif Manifestement**, la charité ne serait plus au cœur

Bespreking

Mevrouw de voorzitter.- Mevrouw Herscovici heeft het woord.

Mevrouw Anne Herscovici (in het Frans).- *Daklozen hebben niet alleen recht op onderdak, zorg en water. Ze moeten ook financiële middelen krijgen, sociale begeleiding, toegang tot zorg en huisvesting en sociale integratie.*

Heeft de minister via contact met de staatssecretaris mevrouw Maggie De Block meer informatie gekregen over het spreidingsplan?

Het is noodzakelijk dat mensen die 's nachts een

des politiques.

Au travers des contacts pris avec la secrétaire d'État Maggie De Block, la ministre dispose-t-elle d'informations plus précises sur le plan de répartition, notamment sur son caractère volontaire ?

J'attire votre attention sur la nécessité d'accompagner en journée les personnes qui ont un lit la nuit, cela pour rouvrir leurs droits. Faute de quoi, elles seront maintenues dans une situation marginale et précaire, limitée à un toit pour la nuit et à une toilette accessible de jour.

Des associations de travailleurs de rue essaient notamment d'offrir un tel accompagnement, mais cela représente une lourde tâche. Elles sont parfois présentes dès 7 heures du matin, à la sortie de la maison de la rue Royale ou ailleurs, pour accompagner les personnes au CPAS compétent, en espérant que le guichet soit encore ouvert lorsque leur tour sera venu.

Une autre difficulté réside dans le fait que les personnes qui ne vont pas bien parce qu'elles vivent dans une précarité permanente sont très vite découragées devant la liste des documents à fournir.

Un travail doit donc être mené, peut-être au sein de la concertation d'aide aux sans-abri, sur la manière dont l'on peut, durant la journée, aider ces personnes à récupérer leurs droits.

Mme Sidibe a fait allusion aux lieux d'accueil potentiels en Région bruxelloise et à un inventaire des appartements libres appartenant à la gendarmerie. D'autres bâtiments sont également inoccupés. Nous avons tous vu, lorsque les températures ont atteint -10°, les bâtiments libres pousser comme des champignons, alors que pendant des mois, Fedasil et d'autres ont demandé en vain à la Régie des bâtiments de lui indiquer ce qui était disponible en prévision du dispositif hivernal et pour l'hébergement des demandeurs d'asile.

Toutefois, je comprendrais que Mme Huytebroeck ne puisse apporter immédiatement des précisions sur ce point.

slaapplaats hebben, overdag begeleid worden, zodat zij ontvangen waarop ze recht hebben. Anders blijft hun situatie marginaal, beperkt tot een bed 's nachts en een toilet overdag.

Straathoekwerkers proberen die dagbegeleiding aan te bieden, maar dat is een zware taak. Ze zijn vaak om zeven uur 's morgens al op pad om mensen naar het bevoegde OCMW te brengen, in de hoop dat het loket nog open is wanneer zij aan de beurt zijn.

Een ander probleem is dat mensen die zich in in de marge van de samenleving bevinden, vaak snel ontmoedigd zijn door de administratieve rompslomp.

Daar is dus nog werk aan de winkel.

Mevrouw Sidibe verwees naar mogelijke opvangplaatsen in het Brussels Gewest en naar een inventaris van leegstaande rijkswacht-appartementen. Toen het -10° werd, doken er plots overal leegstaande gebouwen op, terwijl onder meer Fedasil maanden eerder al aan de Regie der Gebouwen tevergeefs gevraagd had om een lijst van mogelijke adressen voor winteropvang en de opvang van asielzoekers.

Het lijkt mij begrijpelijk dat mevrouw Huytebroeck hierin niet meteen meer duidelijkheid kan brengen.

Het collectief Manifestement levert nuttig werk en is ambitieus. Het stelt eisen die ook andere sociale organisaties uit de daklozensector formuleren.

Wat de douches, kluizen, drankfontein en toiletten betreft, verwijs ik naar de aanbevelingen die onze commissie onlangs goedkeurde in het kader van het debat over de bedelarij.

Het zou goed zijn mocht het sympathieke DoucheFlux-project bestudeerd worden in combinatie met het project op het Spanjeplein in het kader van Hope in Stations. Er werken meerdere partners mee aan dat project, dat in de buurt van stations, waar daklozen vaak verzamelen, in kluizen en sanitair wil voorzien. Daartoe kunnen we best de krachten bundelen.

Ik ben onder de indruk van de kwaliteit van het werk dat werd verricht voor de winteropvang en

Le collectif Manifestement réalise un travail utile, fait preuve de dynamisme et a des projets ambitieux. Il porte des revendications que l'on retrouve aussi dans les travaux des Espaces de parole, de Plumes et Arguments et dans ceux de l'ensemble des travailleurs sociaux du secteur des sans-abri.

Pour ce qui est des douches, des consignes, des fontaines d'eau potable et des toilettes, je renvoie aux judicieuses recommandations que notre commission a votées il y a peu dans le cadre du débat sur la mendicité.

Je voudrais insister pour que le projet ambitieux et sympathique de **Douche Flux** soit étudié en concertation avec le projet qui progresse dans le cadre de Hope in station. Il s'agit d'un projet sanitaire situé à la place d'Espagne, mené en concertation avec les autorités communales, la SNCB, la STIB et différents acteurs sociaux, notamment Bij Ons, les infirmières de rue et la Strada. Il y a là un projet déjà assez élaboré visant à avoir aux environs des gares, qui sont les points de rassemblement les plus courants, à la fois des consignes, des douches et des toilettes accessibles. En la matière, il faut rassembler les énergies plutôt que de les disperser.

Je voudrais conclure en disant à quel point je suis impressionnée par la qualité du travail mis en place autour du dispositif hivernal et la formidable coopération entre les différents acteurs : une information qui circule très bien, de bons contacts avec les voisins et entre travailleurs des différents services. C'est à souligner. Je souhaite que l'on puisse continuer à travailler dans cet esprit dans les mois et années à venir.

Mme la présidente.- La parole est à M. Migisha.

M. Pierre Migisha.- La question du sans-abrisme est intimement liée, à Bruxelles, à la crise de l'accueil des demandeurs d'asile. Nous avons eu l'occasion d'avoir ce débat à plusieurs reprises dans cette assemblée. La chose a été dite clairement : la prise en charge des demandeurs d'asile relève du niveau fédéral. La Commission communautaire commune a, quant à elle, pour mission d'accueillir les Bruxellois qui, pour des raisons diverses,

van de uitstekende samenwerking tussen de verschillende spelers. Hopelijk blijft dat in de toekomst zo.

Mevrouw de voorzitter.- De heer Migisha heeft het woord.

De heer Pierre Migisha *(in het Frans).*- *De daklozenproblematiek is in Brussel nauw verbonden aan de opvangcrisis voor asielzoekers. We hebben het reeds vaak gezegd: de opvang van asielzoekers is een federale materie terwijl de GGC verantwoordelijk is voor de opvang van dakloze Brusselaars.*

Tijdens de koudegolf niet lang geleden stelde

rencontrent des problèmes de logement.

Nous avons eu l'occasion, durant la vague de froid qui a frappé notre pays, de suivre dans la presse les échanges, parfois houleux, entre les différents protagonistes de cette crise. Ainsi, nous savons que Mme De Block souhaite trouver des solutions structurelles, notamment via l'accélération du traitement des demandes et l'instauration d'un plan de répartition.

Elle a annoncé lors d'un débat à la Chambre que les initiatives locales d'accueil connaissent un succès grandissant. M. Mayeur, président du CPAS de Bruxelles, ne croit pour sa part pas en un plan de répartition volontaire et demande la création de 3.000 nouvelles places d'accueil.

Tout comme Mme Sidibe, j'aimerais donc savoir où en sont vos contacts avec le pouvoir fédéral pour trouver une solution à cette crise. Qu'en est-il de la mise en place du plan de répartition ? Celui-ci se fera-t-il sur une base volontaire ou non ? De nouvelles initiatives locales d'accueil ont-elles vu ou vont-elles voir le jour à Bruxelles ? Existe-t-il un projet de plan de répartition intrabrugeois ? Cela nous ramène à la question du Service public de l'urgence sociale. Où en sont les discussions à ce sujet ?

Mme Sidibe parle de l'étude menée par la Strada sur le recueil central de données concernant les sans-abri. La question mériterait peut-être de faire l'objet d'un débat en soi, mais je vais toutefois vous poser quelques questions à ce propos. Le recueil de données témoigne de l'évolution et de la diversification du profil des personnes qui fréquentent les institutions d'aide aux sans-abri.

Il y a quelques années, cette population était essentiellement composée d'hommes seuls. Or, le recueil nous indique qu'en 2010, il s'agissait pour 50% de femmes, généralement en charge d'enfants. Dans de nombreux cas, c'est le divorce qui est à l'origine de la perte du logement, alors que pour les hommes, le motif le plus fréquent est l'expulsion ou l'insalubrité du logement.

On constate que les couples sont sous-représentés. Est-ce parce que les places manquent et que ceux-ci se séparent donc pour pouvoir trouver plus facilement un refuge ? La même question peut se

federale staatssecretaris De Block in de pers vooral structurele oplossingen voor, zoals een versnelde behandeling van de aanvragen en de invoering van een spreidingsplan.

Ook stelde ze vast dat lokale opvanginitiatieven een groeiend succes kennen. De heer Mayeur, voorzitter van het OCMW van Brussel, gelooft niet in een vrijwillig spreidingsplan en vraagt om de creatie van 3.000 nieuwe opvangplaatsen.

Net zoals mevrouw Sidibe had ik graag geweten hoe ver uw contacten met de federale overheid staan over een mogelijke oplossing. Hoe ver staat de invoering van het spreidingsplan? Zal dat op vrijwillige basis gebeuren? Zullen nieuwe lokale opvanginitiatieven het licht zien in Brussel? Bestaat er een ontwerp voor een 'intrabrugeois' spreidingsplan? Hoe ver staan de besprekingen betreffende de openbare dienst voor sociale urgentie?

Mevrouw Sidibe haalt een studie aan van la Strada over de centrale gegevensbank betreffende daklozen. Die gegevens geven de evolutie en diversiteit weer van de soorten mensen die de opvanginstellingen voor daklozen bezoeken. Enkele jaren geleden waren dat voornamelijk alleenstaande mannen. In 2010 waren er plots 50% vrouwen, vaak met kinderen ten laste. In veel gevallen waren zij hun woning kwijtgeraakt door een scheiding, terwijl mannen eerder door uitzetting op straat terecht komen of omdat hun woning onbewoonbaar werd verklaard.

Er komen in de gegevensbank niet veel koppels voor. Betekent dit dat ze uit elkaar gaan om makkelijker opvang te vinden? Ook mannen met kinderen komen niet vaak voor. Betekent dit dat er weinig zijn of dat er voor hen geen aangepaste opvang bestaat?

We merken ook hoe moeilijk het is om de privémarkt van woningen te betreden: slechts 23% van de bezoekers van opvangtehuizen had toegang tot de privémarkt in 2010. Onder hen waren veel vrouwen die terugkeerden naar de echtelijke woning.

Bovendien zijn er nog niet veel mensen die een sociaal immobielkantoor binnenstappen of in een transitwoning trekken. Ook merken we dat er

poser pour les hommes seuls avec enfants : sont-ils sous-représentés parce qu'il y en a peu ou parce qu'il n'existe pas d'offre adaptée à leur situation ?

On constate aussi à quel point il est difficile d'entrer sur le marché privé du logement : 23,7% des pensionnaires de maison d'accueil en 2010 ont accédé à un logement privé. Parmi eux figurent de nombreuses femmes qui retournent au domicile conjugal.

Par ailleurs, l'entrée en agence immobilière sociale ou en logement de transit reste encore un événement plutôt marginal. On constate qu'un petit nombre de pensionnés et de personnes handicapées se retrouvent encore dans les réseaux d'aide aux sans-abri, alors que d'autres structures seraient sans doute mieux adaptées à leur situation.

De manière générale, compte tenu de tous ces éléments, recueillis et proposés de manière éparpillée par la Strada, nous pouvons en arriver à la conclusion qu'il est utile et important de développer des liens entre le secteur des sans-abri et d'autres secteurs, comme celui de la santé, des personnes âgées ou des personnes porteuses d'un handicap.

À l'instar de ce qu'a évoqué Mme Sidibe, je voudrais donc savoir dans quelle mesure une réflexion est déjà menée à votre niveau sur les actions à prendre sur la base de ce recueil de données, en termes de diversification des structures d'accueil et de développement de solutions alternatives au marché privé classique.

Peut-être serait-il intéressant, pour la prochaine édition du recueil, de pouvoir disposer de statistiques sur les personnes qui se sont présentées mais qui n'ont pu obtenir une place. Il me semble avoir compris que le SAMU n'a pas participé au recueil. C'est regrettable, puisqu'il représente une part très importante du secteur.

Enfin, nous soutenons clairement les suggestions de Mme Sidibe en matière d'infrastructures complémentaires (douches, etc.). Nous avons d'ailleurs souvent évoqué le sujet, notamment au travers de nos recommandations liées à la lutte contre la pauvreté.

een klein aantal gepensioneerden en mensen met een handicap nog in opvangtehuizen zitten, terwijl zij eerder thuis horen in andere structuren.

We kunnen uit al die informatie concluderen dat het belangrijk is verbanden te leggen tussen de daklozenproblematiek enerzijds en de gezondheidssector, oudere mensen of mensen met een handicap anderzijds.

Werd er al nagedacht over maatregelen om de opvangstructuren te diversifiëren en over alternatieve oplossingen voor de privémarkt van woningen?

Gegevens over het aantal mensen dat zich wel kwam aanmelden maar waarvoor er geen plaats was, kunnen ook interessant zijn. Ik heb begrepen dat de SAMU niet had deelgenomen aan de opvang, wat een spijtige zaak is omdat zij een aanzienlijk deel van de sector vertegenwoordigt.

Tot slot steunen wij de voorstellen van mevrouw Sidibe inzake bijkomende infrastructuur, zoals bijvoorbeeld douches.

Mme la présidente.- La parole est à Mme Mouzon.

Mme Anne-Sylvie Mouzon.- Heureusement qu'Yvan Mayeur s'est décarcassé pour affronter le marasme qui nous pendait au nez cet hiver ! Ce n'est pas parfait, bien sûr, mais on a tout de même pu résoudre beaucoup de problèmes grâce à son intervention et à la solidarité de plusieurs CPAS.

J'entends bien toutes les propositions, recommandations et suggestions en ce qui concerne la façon d'améliorer le vécu quotidien des sans-abri. J'y adhère totalement, y compris dans cette idée qu'il faut les prendre par la main pour les conduire vers les CPAS, car ce sont bien souvent des obstacles d'ordre psychologique qui les en empêchent.

Il y a cependant un bémol : si nous en accueillons souvent au CPAS de Saint-Josse, cela m'arrangerait bien qu'on les conduise aussi vers des communes qui ont moins de difficultés, par exemple Woluwe, Boitsfort ou Uccle ! Je ne sais pas pourquoi, mais la grande générosité qui consiste à les amener par la main s'exerce principalement dans les communes pauvres.

On pourra tourner les choses comme on voudra, mais de même que la première cause du divorce est le mariage, la première cause du sans-abrisme est la pénurie de logements. Pas seulement parce qu'il manque de logements, mais aussi parce qu'il manque de logements financièrement accessibles à une population défavorisée. C'est là un point fondamental.

Dans les dispositifs fédéraux - notamment les subsides au logement de transit, qui sont de nature à alléger la pression, à la fois en soi et parce que des personnes se trouvent dans une situation administrative transitoire qui complique leur accès à un logement durable -, qui prévoient des subsides aux CPAS, par exemple pour l'accueil de gens sortant de Fedasil ou n'y ayant pas accès parce que Fedasil est saturé, il est prévu que le CPAS peut recevoir lesdits subsides pour autant qu'il soit propriétaire ou emphytéote du logement. On a tendance à l'oublier quand on se demande pourquoi ces crédits ne sont pas davantage utilisés. Il faut peut-être examiner cette obligation avec le

Mevrouw de voorzitter.- Mevrouw Mouzon heeft het woord.

Mevrouw Anne-Sylvie Mouzon (in het Frans).- *Gelukkig heeft Yvan Mayeur zich uitgesloofd om de malaise aan te pakken waarmee we deze winter werden geconfronteerd! Perfect was het uiteraard niet, maar dankzij zijn tussenkomst en de solidariteit van heel wat OCMW's konden we veel problemen oplossen.*

Ik schaar mij achter alle initiatieven en voorstellen om het dagelijkse leven van daklozen te verbeteren en het idee om ze naar het OCMW te leiden. Zelf hebben zij immers vaak een psychologische blokkering om er niet naartoe te stappen.

Maar ik heb ook een bedenking. Heel wat daklozen komen bij het OCMW van Sint-Joost terecht. Het zou een goede zaak zijn mochten er ook naar gemeenten met minder problemen worden gebracht, zoals Watermaal-Bosvoorde, Ukkel en beide Woluwes. Blijkbaar lopen de edelmoedigen die hen bij de hand willen nemen, vooral in de armere gemeenten rond.

We weten dat belangrijkste reden voor dakloosheid het gebrek aan betaalbare woningen voor de minder begoeden is.

Federaal wordt er in subsidies voorzien voor de OCMW's voor bijvoorbeeld de opvang van mensen die uit een centrum van Fedasil komen of er niet terechtkunnen omdat er daar geen plaats is. Het OCMW kan die ondersteuning krijgen op voorwaarde dat het eigenaar of erfpachter is van het onderkomen. Dat vergeten we gemakkelijk wanneer we ons afvragen waarom die middelen niet vaker worden gebruikt. Misschien moeten we die verplichting eens samen met het federale niveau bekijken.

Een andere mogelijke aanpak is een betere financiering van de sociale verhuurkantoren (SVK's). Zij moeten geen eigenaar zijn van het pand, wel de hoofdhuurder.

niveau fédéral.

Une autre approche serait de financer plus les agences immobilières sociales (AIS) puisque, par définition, elles ne doivent pas être propriétaires, mais locataires principales.

Mme la présidente.- La parole est à Mme Huytebroeck.

Mme Evelyne Huytebroeck, membre du Collège réuni.- On entend souvent que les mesures sont prises dans l'urgence et au dernier moment. Ce ne fut pas le cas cette année. Plusieurs mois avant l'hiver, avec mon homologue Brigitte Grouwels, nous avons décidé de rédiger une convention pour le dispositif hivernal et de rechercher activement des bâtiments.

Lors de notre recherche de bâtiments pour l'organisation du dispositif hivernal 2011-2012, nous avons eu des contacts avec la Régie des bâtiments. Celle-ci nous avait fait quelques propositions peu praticables. Celle des appartements de la gendarmerie ne convenait vraiment pas. Finalement, nous y avons renoncé, car le CPAS de la commune de Bruxelles-Ville avait acheté un bâtiment pour organiser le dispositif hivernal et le mettre à la disposition de l'asbl SAMU social, chargée par le Collège réuni de l'organisation de ce dispositif. Au fil des années, l'asbl a vu sa subvention augmenter. Aujourd'hui, pour ce dispositif, elle reçoit un million d'euros. Une convention détermine ses modalités.

Une convention similaire a ensuite été conclue avec La Strada, le Centre d'appui au secteur de l'aide aux sans-abri, concernant l'organisation de l'accueil de jour en tant qu'élément du dispositif hivernal.

Le bâtiment situé au numéro 139 de la rue Royale a été ouvert en plusieurs phases. Le 15 novembre 2011, il a d'abord ouvert un premier sas de 80 places, puis le 28 novembre, 70 places supplémentaires. Le 21 décembre, un troisième sas de 80 places supplémentaires a été ouvert, et le 4 janvier 2012, un quatrième de 50 à 80 places supplémentaires, pour atteindre une capacité de

Mevrouw de voorzitter.- Mevrouw Huytebroeck heeft het woord.

Mevrouw Evelyne Huytebroeck, lid van het Verenigd College (in het Frans).- Dit jaar werden de maatregelen niet op het laatste nippertje genomen. Samen met mevrouw Grouwels heb ik al vele maanden voor de winter een conventie opgesteld voor de winteropvang en actief gezocht naar gebouwen.

De Regie der Gebouwen heeft enkele voorstellen gedaan, die echter niet voldeden, zoals de appartementen van de rijkswacht. Uiteindelijk heeft het OCMW van Brussel een gebouw gekocht en dit ter beschikking gesteld van de vzw SAMU social, die voor de GGC de winteropvang organiseert. De subsidie voor deze vzw is in de loop der jaren gestegen en bedraagt tegenwoordig 1 miljoen euro.

Het Verenigd College heeft niet alleen met SAMU social, maar ook met la Strada een overeenkomst afgesloten. Dit centrum organiseert de opvang overdag in het kader van de winteropvang.

Het gebouw aan de Koningstraat 139 werd geopend in fasen. Op 15 november 2011 werden er 80 plaatsen beschikbaar gesteld. Daar kwamen 70 plaatsen bij op 28 november, 80 op 21 december en 50 tot 80 op 4 januari 2012. In totaal zijn er dus 320 plaatsen en bij heel lage temperaturen kan dat desnoods opgedreven worden tot 370.

Eind december 2011 richtte de federale regering een crisiscel op, die snel een oplossing moest vinden voor de crisis in de opvang van asielzoekers.

Vele vergaderingen hadden tot gevolg dat SAMU social een opvangcentrum voor 500 personen opende aan de Charleroiesteeweg, in een

320 places pouvant être gonflée jusqu'à 370 en cas de grand froid.

À la fin du mois de décembre 2011, une cellule de crise a été mise en place à l'initiative du gouvernement fédéral dans le cadre du Centre de crise fédéral. Le but était de trouver une réponse rapide à la crise d'accueil dans le secteur des demandeurs d'asile.

À la suite de la formation du nouveau gouvernement fédéral et pour anticiper l'offensive hivernale annoncée, la cellule de crise a tenu de nombreuses réunions qui ont abouti à l'ouverture par l'asbl SAMU social du centre d'accueil de 500 personnes chaussée de Charleroi (bâtiment de l'ONEM).

La cellule de crise était composée des niveaux de pouvoir compétents (fédéral, régional, local, y compris Fedasil et la Protection civile), et par les grandes ONG telles que la Croix-Rouge de Belgique.

Nous sommes très contents que le Centre d'appui La Strada ait pu présenter les premiers résultats du recueil central des données. Presque toutes les institutions, quelle que soit leur autorité d'agrément ou subsidiante, ont, à l'initiative de l'instance centrale qu'est La Strada, participé à ce recueil de données.

Pour l'année 2010, les données recueillies concernent tant le profil du public accueilli, c'est-à-dire les caractéristiques des personnes qui ont séjourné durant l'année dans les structures d'hébergement, que les structures d'hébergement elles-mêmes, c'est-à-dire la majeure partie des centres d'accueil et un centre d'accueil d'urgence.

La plupart des institutions ont effectivement participé même si, je le regrette, ce n'est pas le cas du SAMU social, qui accomplit malgré tout une grosse partie du travail. Chaque institution est en droit de nous dire qu'elle a autre chose à faire sur le terrain, mais il convient de le savoir.

Je vous démontrerai par ailleurs que des données précises nous permettent de mieux diriger nos politiques. C'est la raison pour laquelle nous avons contacté La Strada afin de préparer ce recueil de données. En 2012, nous avons l'intention

gebouw van de RVA.

In de crisiscel waren alle betrokken overheden vertegenwoordigd, naast grote ngo's, zoals het Rode Kruis.

La Strada heeft bovendien bij alle betrokken instanties gegevens verzameld over de winteropvang van 2010. Die slaan op de kenmerken van zowel het publiek van de opvangcentra als die van de opvangcentra zelf. De meeste instellingen hebben deelgenomen, maar SAMU social, dat een groot deel van het werk verzet, helaas niet.

Nochtans helpen duidelijke gegevens om het beleid beter te sturen. Daarom hebben we La Strada ook gevraagd om deze enquête uit te voeren. In 2012 willen we de enquête ook uitbreiden tot bijvoorbeeld begeleid wonen en er ook de uitrusting van de centra en het niveau van de dienstverlening in verwerken.

In 2010 werden 2.304 verblijven geregistreerd. Zij vertegenwoordigen 2.064 volwassenen of minderjarigen die als gezinshoofd beschouwd worden, plus 964 kinderen die hen vergezellen.

Drie kwart woonde voordien in het Brussels Gewest, 8% in Vlaanderen, 12% in Wallonië en 4% in het buitenland. Zo'n 60% heeft de Belgische nationaliteit en bijna 30% komt uit Afrika, vooral Marokko en Congo. Voorzichtigheid is geboden bij de interpretatie van deze cijfers.

In 43% van de gevallen gaat het om vrouwen, waarvan bijna een kwart met kinderen. Acht van de tien gezinnen hebben maar één ouder, meestal de moeder. Dat is dus heel wat anders dan het clichébeeld van de mannelijke clochard.

Het aandeel van zowel vrouwen als eenoudergezinnen blijft stijgen.

Mannelijke en vrouwelijke daklozen hebben een heel ander profiel. Het beleid moet daarmee rekening houden. Daarom zijn dit soort gegevens net nuttig.

Zoals vele anderen, krijg ook ik heel wat mails van het collectief Manifestement, dat ons aanspoort om een hele reeks acties te voeren voor de Brusselse daklozen. Over de brochure van dit collectief met

d'impliquer toutes les institutions intra muros, d'élargir le recueil à d'autres équipements, tels que le logement supervisé, et d'augmenter le nombre d'éléments à rassembler en y ajoutant le profil des équipements et leur niveau de service.

Aujourd'hui, les principales conclusions de ce recueil sont les suivantes. Durant l'année 2010, 2.304 séjours ont été enregistrés. Ceci représente 2.064 adultes ou mineurs considérés comme chefs de famille différents, auxquels il faut ajouter 964 enfants accompagnants. Cela permet d'aborder de manière plus objective et nuancée le problème du recensement du nombre de sans-abri en Région bruxelloise.

Trois quarts des personnes ont vécu en Région bruxelloise avant leur séjour en maison d'accueil : 8% en Flandre, 12% en Wallonie et 4% à l'étranger. Environ 60% ont la nationalité belge et près de 30% sont originaires d'Afrique, surtout du Maroc et du Congo. Ces données sont bien entendu à interpréter avec prudence et doivent être précisées.

Quelque 43% des séjours concernent des femmes, près d'un quart de ceux-ci concernent des familles et le nombre d'enfants accompagnant leurs parents s'élève à 964. Dans huit cas sur dix, les familles sont monoparentales et, en général, il s'agit de mères. Ce profil est donc loin de correspondre à l'image que l'on se fait généralement du clochard masculin.

Parallèlement, certaines tendances se voient confirmées, comme la féminisation des sans-abri et l'augmentation du nombre de familles monoparentales.

Enfin, il est intéressant de remarquer qu'il existe une différence radicale entre le profil des sans-abri masculins et féminins. La politique en matière des sans-abri devra donc davantage prendre en compte cette différence.

Il est donc véritablement utile de disposer de ces données, dont nous comptons tenir compte pour établir les priorités de nos politiques.

Nous recevons, comme beaucoup d'autres, de nombreux courriers électroniques du collectif Manifestement, nous invitant à toutes sortes

de eisen van de daklozen, werd vorig jaar gedebatteerd binnen La Strada.

Zij is een nuttige aanvulling op bestaande publicaties, zoals het Brusselse Armoederapport en het rapport van de federale dienst voor armoedebestrijding.

*Wij zijn morgen uitgenodigd voor een gesprek over het **project Douche Flux**. Dit ambitieuze project wil een bijdrage leveren aan het grote probleem van de beschikbaarheid van sanitaire voorzieningen. In het stadscentrum zou een groot gebouw de volgende voorzieningen bevatten: twaalf toiletten, dertig douchecabines en twaalf wastafels, een wassalon met tien grote wasmachines, zes grote droogautomaten en drie strijkijzers, en ten slotte 200 bagagekluisen.*

De initiatiefnemers rekenen op subsidies voor de renovatie van een gebouw van 850 m². De renovatiekost zou 1.750.000 euro bedragen en de exploitatiekost 1.200.000 euro per jaar.

Wij hebben daarover nog geen standpunt ingenomen. Overigens zouden de initiatiefnemers niet alleen op overheidssubsidies rekenen.

De initiatiefnemers klagen terecht de permanente hygiëneproblemen aan. De verenigingen zoeken voortdurend naar oplossingen. Zo publiceert de vzw Infirmiers de rue regelmatig een lijst met waterfonteinen en douches, terwijl de vzw Diogenes, die een subsidie van 75.000 euro ontvangt, met individuele daklozen werkt.

Een andere prioriteit is de subsidiëring van de dagopvang. Momenteel krijgen negen centra in totaal 400.000 euro. Wij willen de investeringen in dagcentra opdrijven, via:

- een gedifferentieerd beleid, in samenwerking met de dagcentra en de federaties;*
- een juridische basis voor de erkenning en structurele financiering van de dagcentra;*
- een eventuele verhoging van het budget.*

Ik heb mevrouw De Block inderdaad ontmoet, maar we hebben vooral gesproken over de problematiek van de niet-begeleide minderjarigen.

d'actions. Ce collectif a également publié une brochure intitulée "Revendications de (pré-)SDF bruxellois. Manifestation-livre". Celle-ci a été discutée l'année dernière dans le cadre des espaces de parole qui font partie du Centre d'appui La Strada.

Cette brochure est précieuse, car elle complète les publications existantes, telles que le volet thématique du Rapport bruxellois sur l'état de la pauvreté, intitulé "Vivre sans chez soi à Bruxelles", et la deuxième partie du rapport fédéral du Service de lutte contre la pauvreté, la précarité et l'exclusion sociale, intitulée "Pour une approche cohérente de la lutte contre le sans-abrisme et la pauvreté de 2009".

Nous avons effectivement été contactés pour un entretien sur le projet Douche Flux. Le rendez-vous est pris : je rencontre les responsables demain après-midi. Il s'agit d'un projet ambitieux qui entend combler un manque avéré et déploré de longue date dans l'offre de services à destination des Bruxellois les plus précarisés. Il vise à centraliser les services suivants dans un grand bâtiment au centre-ville : douze toilettes, trente cabines de douche et douze lavabos, un salon-lavoir avec dix grands lave-linges, six grands sèche-linges et trois fers à repasser, ainsi que 200 consignes de trois tailles différentes.

Pour réaliser ce projet, les initiateurs comptent sur des subsides pour rénover un bâtiment de 850m². Le coût de la rénovation est estimé à 1.750.000 euros et le coût d'exploitation, à 1.200.000 euros par an.

Nous ne nous sommes pas encore positionnés par rapport à ce projet ambitieux, mais j'entends que ses initiateurs ne comptent pas s'appuyer uniquement sur des subsides publics. Nous aurons une vision plus claire de la situation lorsque nous les aurons rencontrés.

Les initiateurs de cette action dénoncent, à juste titre, les problèmes d'hygiène. Ces problèmes présentent un caractère permanent et des solutions sont systématiquement recherchées, notamment par les associations présentes sur le terrain. Citons, par exemple, l'asbl Infirmiers de rue qui publie régulièrement un plan des fontaines et un listing des douches, ou l'association Diogène que nous

Zij bleek open te staan voor overleg. Bij een nieuwe ontmoeting zal het spreidingsplan zeker ter sprake komen.

Het Verenigd College hecht veel belang aan het begeleid wonen. In de begroting 2012 heeft het hiervoor 300.000 euro toegevoegd. Een tiende daarvan is al besteed.

Dit onderdeel van de armoedebestrijding is essentieel voor een structureel beleid.

finançons également à raison de 75.000 euros et dont l'action se focalise sur le travail individuel avec les sans-abri.

Une autre de nos priorités est le subventionnement des centres d'accueil de jour. Actuellement, neuf centres de jour bénéficient d'un financement pour un montant total de 400.000 euros. L'objectif à l'avenir est d'augmenter les investissements consacrés au développement de ces centres de jour par :

- le développement d'une politique différenciée en la matière, en collaboration avec les centres de jour et les fédérations ;
- la création d'une base légale pour l'agrément et le financement structurel des centres de jour ;
- la possibilité d'une augmentation des moyens budgétaires.

Concernant ma rencontre avec Mme De Block, elle a effectivement eu lieu. Cependant, comme elle était présente en qualité de ministre de l'Aide à la jeunesse, nous n'avons pas abordé le plan de répartition, mais la question des mineurs étrangers non accompagnés. Lors de cet entrevue, Mme De Block s'est montrée à l'écoute et ouverte à la concertation. Nous sommes amenées à nous revoir et nous aborderons sans doute prochainement la question du plan de répartition.

Enfin, je tiens à souligner combien, dans nos politiques et dans nos priorités, nous tenons à privilégier la question de l'habitat accompagné. Nous avons, dans notre budget 2012, ajouté 300.000 euros à destination des services d'habitat accompagné. Un dixième de cette somme vient d'être agréé.

Il est important, si nous voulons avoir une politique non seulement de prévention, mais aussi structurelle, que cet aspect de lutte contre la pauvreté soit renforcé.

Mme la présidente.- La parole est à Mme Sidibe.

Mme Fatoumata Sidibe.- Dans mon interpellation, j'ai bien précisé que cette année, nous n'avons pas travaillé dans l'urgence. J'ai

Mevrouw de voorzitter.- Mevrouw Sidibe heeft het woord.

Mevrouw Fatoumata Sidibe (in het Frans).- *Ik heb duidelijk gezegd dat er dit jaar niet enkel werk is gemaakt van noodhulp. Ik vroeg gewoon om een*

simplement demandé le bilan des mesures mises en place, sachant bien qu'il y a eu un travail amorcé avant même l'arrivée de l'automne.

Concernant le bâtiment acquis par le CPAS de Bruxelles-Ville, vous avez effectivement parlé d'un nombre de places assez important : 370 places occupées. Ce bâtiment sera-t-il également ouvert en été ou sera-t-il uniquement accessible en hiver ?

Les données récoltées par La Strada sont effectivement fondamentales. On constate que le profil des sans-abri est loin de l'image que nous en avons. Cela conforte toutes les réflexions menées en termes de féminisation de la pauvreté. Il faudrait traduire ces données chiffrées dans les politiques. La volonté est là et c'est important.

Nous devons rassembler les énergies au lieu de les disperser. Beaucoup d'initiatives existent, mais il me semble essentiel de ne plus travailler dans l'urgence, mais au niveau de la prévention. Le logement accompagné s'avère indispensable, tout comme d'autres types de logements qui ne sont pas de votre compétence.

Nous nous réjouissons des budgets octroyés par notre institution. Il est important que les recommandations votées sur la pauvreté et toute une série d'éléments mis en évidence ici ne restent pas lettre morte et soient effectivement traduits sur le terrain.

Mme la présidente.- La parole est à Mme Huytebroeck.

Mme Evelyne Huytebroeck, membre du Collège réuni.- Les 370 places du bâtiment de la rue Royale s'inscrivent dans le cadre du dispositif hivernal.

M. Mateur, puisque c'est le CPAS de la commune de Bruxelles-Ville qui a acheté ce bâtiment, a clairement dit, lors de la conférence de presse, qu'au-delà du dispositif hivernal que la COCOM finance pendant les mois d'hiver, ce bâtiment ne serait pas ouvert, sauf pour des autorités publiques qui paieraient, comme Fedasil, par exemple.

Pour ce qui est de l'ensemble de l'année, nous disposons des places du SAMU social, dans le bâtiment rue du Petit Rempart qui compte

stand van zaken van de maatregelen.

U zei dat het OCMW van Brussel-Stad een gebouw heeft gekocht waar 370 daklozen zouden kunnen worden opgevangen. Zal dat gebouw ook open zijn tijdens de zomer, of enkel in de winter?

De gegevens die La Strada verzamelt, zijn erg belangrijk. We merken dat het profiel van de daklozen niet overeenstemt met het beeld dat we van hen hebben. Zo blijkt dat steeds meer vrouwen in de armoede verzeild geraken. Die gegevens zouden moeten worden gebruikt om het beleid te sturen.

We moeten de krachten bundelen. Er bestaan al veel initiatieven. Volgens mij moet er niet enkel aandacht gaan naar noodhulp, maar ook naar preventie. Daklozen moeten begeleid kunnen wonen. U bent echter niet bevoegd voor huisvesting.

Het is goed dat de GGC geld uittrekt voor het daklozenbeleid. Ik hoop dat de aanbevelingen inzake armoede geen dode letter blijven.

Mevrouw de voorzitter.- Mevrouw Huytebroeck heeft het woord.

Mevrouw Evelyne Huytebroeck, lid van het Verenigd College (in het Frans).- De 370 plaatsen van het gebouw in de Koningsstraat vallen onder de winteropvang, die gefinancierd wordt door de GGC.

Het OCMW van Brussel-Stad, dat eigenaar is van het gebouw, maakte tijdens de persconferentie duidelijk dat het gebouw buiten de winterperiode gesloten is, behalve wanneer overheden zoals Fedasil daarvoor zouden betalen.

Het hele jaar door zijn er 110 opvangplaatsen bij SAMU social, 33 in het Centrum voor Dringend Onthaal Ariane te Vorst en 48 bij vzw Pierre d'Angle in het centrum. In onze opvanghuizen zijn

110 places. Nous avons aussi le Centre Ariane à Forest, avec 33 places, et celui de l'asbl Pierre d'Angle au centre-ville, qui compte 48 places. En outre, nos maisons d'accueil à plus long terme comptent 900 places. Ces structures sont ouvertes toute l'année.

Je me suis concentrée sur le dispositif hivernal. Cela ne signifie pas qu'il n'y a pas d'autres structures permanentes.

- L'incident est clos.

INTERPELLATION DE M. PIERRE MIGISHA

À MME BRIGITTE GROUWELS, MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI, COMPÉTENTE POUR LA POLITIQUE D'AIDE AUX PERSONNES ET LA FONCTION PUBLIQUE,

ET À MME EVELYNE HUYTEBROECK, MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI, COMPÉTENTE POUR LA POLITIQUE D'AIDE AUX PERSONNES, LES FINANCES, LE BUDGET ET LES RELATIONS EXTÉRIEURES,

concernant "le rôle joué par le Collège réuni dans la gestion des difficultés suscitées par la vague de froid auprès des populations les plus précaires".

Mme la présidente.- La membre du Collège Evelyne Huytebroeck répondra à l'interpellation.

La parole est à M. Migisha.

M. Pierre Migisha.- Certains éléments de mon interpellation vont recouper ce qui a été dit précédemment. D'autres, compte tenu du redoux de ces derniers jours, sont moins d'actualité, quoique toujours importants à évoquer.

La chute des températures que nous avons connue au début du mois de février pose la question des conditions de vie des personnes les plus

er op langere termijn 900 plaatsen beschikbaar.

Ik heb nu op de winteropvang gefocust. Daarnaast zijn er uiteraard nog andere permanente structuren.

- Het incident is gesloten.

INTERPELLATIE VAN DE HEER PIERRE MIGISHA

TOT MEVROUW BRIGITTE GROUWELS, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR HET BELEID INZAKE BIJSTAND AAN PERSONEN EN OPENBAAR AMBT,

EN TOT MEVROUW EVELYNE HUYTEBROECK, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR HET BELEID INZAKE BIJSTAND AAN PERSONEN, FINANCIËN, BEGROTING EN EXTERNE BETREKKINGEN,

betreffende "de rol gespeeld door het Verenigd College in het beheer van de moeilijkheden ontstaan bij de armsten door de koudegolf".

Mevrouw de voorzitter.- Collegelid Evelyne Huytebroeck zal de interpellatie beantwoorden.

De heer Migisha heeft het woord.

De heer Pierre Migisha (in het Frans).- *De koudegolf begin februari was een bijzonder moeilijke periode voor de daklozen, maar ook voor heel wat armen. Heel wat mensen hebben om hulp moeten vragen. Het fenomeen treft dus meer mensen dan men denkt.*

De koudegolf heeft de media gemobiliseerd, die een oproep tot solidariteit hebben gelanceerd. Ik